

### 四名蛇頭被拘

【香港十九日訊】四名「蛇頭」從澳門「風蛇」來港，為警方截獲，今日被分兩案押解於中央裁判署，四人同被控協助及誘使非法移民入境罪，三名入獄一年，一名入獄六個月。

其中一名是「蛇頭」與「蛇客」因無飯水，到南丫島一僑居居住的小屋求乞，自投網羅而獲。

首案：兩名被告：(一)陳初，廿八歲，(二)吳龍，卅五歲，本月十日下午，香港警署接獲線報，指有兩名非法移民，由澳門乘船抵港，警方隨即派員前往南丫島，在該島一處小徑，將兩名非法移民截獲，並搜獲一批非法移民證件，及一名小童，兩名被告由是日開始，被關入南丫島監獄，由兩被告帶同三名非法移民，由南丫島乘船抵港，警方隨即派員前往南丫島，在該島一處小徑，將兩名非法移民截獲，並搜獲一批非法移民證件，及一名小童，兩名被告由是日開始，被關入南丫島監獄。

二案：兩名被告：(一)陳初，廿八歲，(二)吳龍，卅五歲，本月十日下午，香港警署接獲線報，指有兩名非法移民，由澳門乘船抵港，警方隨即派員前往南丫島，在該島一處小徑，將兩名非法移民截獲，並搜獲一批非法移民證件，及一名小童，兩名被告由是日開始，被關入南丫島監獄。

三案：兩名被告：(一)陳初，廿八歲，(二)吳龍，卅五歲，本月十日下午，香港警署接獲線報，指有兩名非法移民，由澳門乘船抵港，警方隨即派員前往南丫島，在該島一處小徑，將兩名非法移民截獲，並搜獲一批非法移民證件，及一名小童，兩名被告由是日開始，被關入南丫島監獄。

四案：兩名被告：(一)陳初，廿八歲，(二)吳龍，卅五歲，本月十日下午，香港警署接獲線報，指有兩名非法移民，由澳門乘船抵港，警方隨即派員前往南丫島，在該島一處小徑，將兩名非法移民截獲，並搜獲一批非法移民證件，及一名小童，兩名被告由是日開始，被關入南丫島監獄。

五案：兩名被告：(一)陳初，廿八歲，(二)吳龍，卅五歲，本月十日下午，香港警署接獲線報，指有兩名非法移民，由澳門乘船抵港，警方隨即派員前往南丫島，在該島一處小徑，將兩名非法移民截獲，並搜獲一批非法移民證件，及一名小童，兩名被告由是日開始，被關入南丫島監獄。

六案：兩名被告：(一)陳初，廿八歲，(二)吳龍，卅五歲，本月十日下午，香港警署接獲線報，指有兩名非法移民，由澳門乘船抵港，警方隨即派員前往南丫島，在該島一處小徑，將兩名非法移民截獲，並搜獲一批非法移民證件，及一名小童，兩名被告由是日開始，被關入南丫島監獄。

七案：兩名被告：(一)陳初，廿八歲，(二)吳龍，卅五歲，本月十日下午，香港警署接獲線報，指有兩名非法移民，由澳門乘船抵港，警方隨即派員前往南丫島，在該島一處小徑，將兩名非法移民截獲，並搜獲一批非法移民證件，及一名小童，兩名被告由是日開始，被關入南丫島監獄。

八案：兩名被告：(一)陳初，廿八歲，(二)吳龍，卅五歲，本月十日下午，香港警署接獲線報，指有兩名非法移民，由澳門乘船抵港，警方隨即派員前往南丫島，在該島一處小徑，將兩名非法移民截獲，並搜獲一批非法移民證件，及一名小童，兩名被告由是日開始，被關入南丫島監獄。

九案：兩名被告：(一)陳初，廿八歲，(二)吳龍，卅五歲，本月十日下午，香港警署接獲線報，指有兩名非法移民，由澳門乘船抵港，警方隨即派員前往南丫島，在該島一處小徑，將兩名非法移民截獲，並搜獲一批非法移民證件，及一名小童，兩名被告由是日開始，被關入南丫島監獄。

十案：兩名被告：(一)陳初，廿八歲，(二)吳龍，卅五歲，本月十日下午，香港警署接獲線報，指有兩名非法移民，由澳門乘船抵港，警方隨即派員前往南丫島，在該島一處小徑，將兩名非法移民截獲，並搜獲一批非法移民證件，及一名小童，兩名被告由是日開始，被關入南丫島監獄。

十一案：兩名被告：(一)陳初，廿八歲，(二)吳龍，卅五歲，本月十日下午，香港警署接獲線報，指有兩名非法移民，由澳門乘船抵港，警方隨即派員前往南丫島，在該島一處小徑，將兩名非法移民截獲，並搜獲一批非法移民證件，及一名小童，兩名被告由是日開始，被關入南丫島監獄。

十二案：兩名被告：(一)陳初，廿八歲，(二)吳龍，卅五歲，本月十日下午，香港警署接獲線報，指有兩名非法移民，由澳門乘船抵港，警方隨即派員前往南丫島，在該島一處小徑，將兩名非法移民截獲，並搜獲一批非法移民證件，及一名小童，兩名被告由是日開始，被關入南丫島監獄。

十三案：兩名被告：(一)陳初，廿八歲，(二)吳龍，卅五歲，本月十日下午，香港警署接獲線報，指有兩名非法移民，由澳門乘船抵港，警方隨即派員前往南丫島，在該島一處小徑，將兩名非法移民截獲，並搜獲一批非法移民證件，及一名小童，兩名被告由是日開始，被關入南丫島監獄。

十四案：兩名被告：(一)陳初，廿八歲，(二)吳龍，卅五歲，本月十日下午，香港警署接獲線報，指有兩名非法移民，由澳門乘船抵港，警方隨即派員前往南丫島，在該島一處小徑，將兩名非法移民截獲，並搜獲一批非法移民證件，及一名小童，兩名被告由是日開始，被關入南丫島監獄。

十五案：兩名被告：(一)陳初，廿八歲，(二)吳龍，卅五歲，本月十日下午，香港警署接獲線報，指有兩名非法移民，由澳門乘船抵港，警方隨即派員前往南丫島，在該島一處小徑，將兩名非法移民截獲，並搜獲一批非法移民證件，及一名小童，兩名被告由是日開始，被關入南丫島監獄。

### 雙拜堂

全部伊士曼七彩色大銀幕拍攝  
古裝，粵語，大銀幕，歌唱新片  
演員陣容：是德，越，潮，三劇的好佬組成的  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英

### 雙拜堂

全部伊士曼七彩色大銀幕拍攝  
古裝，粵語，大銀幕，歌唱新片  
演員陣容：是德，越，潮，三劇的好佬組成的  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英

### 雙拜堂

全部伊士曼七彩色大銀幕拍攝  
古裝，粵語，大銀幕，歌唱新片  
演員陣容：是德，越，潮，三劇的好佬組成的  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英

### 雙拜堂

全部伊士曼七彩色大銀幕拍攝  
古裝，粵語，大銀幕，歌唱新片  
演員陣容：是德，越，潮，三劇的好佬組成的  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英

### 雙拜堂

全部伊士曼七彩色大銀幕拍攝  
古裝，粵語，大銀幕，歌唱新片  
演員陣容：是德，越，潮，三劇的好佬組成的  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英

### 雙拜堂

全部伊士曼七彩色大銀幕拍攝  
古裝，粵語，大銀幕，歌唱新片  
演員陣容：是德，越，潮，三劇的好佬組成的  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英

### 雙拜堂

全部伊士曼七彩色大銀幕拍攝  
古裝，粵語，大銀幕，歌唱新片  
演員陣容：是德，越，潮，三劇的好佬組成的  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英

### 雙拜堂

全部伊士曼七彩色大銀幕拍攝  
古裝，粵語，大銀幕，歌唱新片  
演員陣容：是德，越，潮，三劇的好佬組成的  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英

### 雙拜堂

全部伊士曼七彩色大銀幕拍攝  
古裝，粵語，大銀幕，歌唱新片  
演員陣容：是德，越，潮，三劇的好佬組成的  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英

### 雙拜堂

全部伊士曼七彩色大銀幕拍攝  
古裝，粵語，大銀幕，歌唱新片  
演員陣容：是德，越，潮，三劇的好佬組成的  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英

### 雙拜堂

全部伊士曼七彩色大銀幕拍攝  
古裝，粵語，大銀幕，歌唱新片  
演員陣容：是德，越，潮，三劇的好佬組成的  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英

### 雙拜堂

全部伊士曼七彩色大銀幕拍攝  
古裝，粵語，大銀幕，歌唱新片  
演員陣容：是德，越，潮，三劇的好佬組成的  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英

### 雙拜堂

全部伊士曼七彩色大銀幕拍攝  
古裝，粵語，大銀幕，歌唱新片  
演員陣容：是德，越，潮，三劇的好佬組成的  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英

### 雙拜堂

全部伊士曼七彩色大銀幕拍攝  
古裝，粵語，大銀幕，歌唱新片  
演員陣容：是德，越，潮，三劇的好佬組成的  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英

### 雙拜堂

全部伊士曼七彩色大銀幕拍攝  
古裝，粵語，大銀幕，歌唱新片  
演員陣容：是德，越，潮，三劇的好佬組成的  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英

### 雙拜堂

全部伊士曼七彩色大銀幕拍攝  
古裝，粵語，大銀幕，歌唱新片  
演員陣容：是德，越，潮，三劇的好佬組成的  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英

### 雙拜堂

全部伊士曼七彩色大銀幕拍攝  
古裝，粵語，大銀幕，歌唱新片  
演員陣容：是德，越，潮，三劇的好佬組成的  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英

### 雙拜堂

全部伊士曼七彩色大銀幕拍攝  
古裝，粵語，大銀幕，歌唱新片  
演員陣容：是德，越，潮，三劇的好佬組成的  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英  
粵劇佳偶：南紅，梁麗波，陳永祥，許英秀，吳美英，朱秀英

### 道亨銀行

Dao Heng Bank Ltd.  
Hong Kong  
本行經營銀行業務，垂四十年，素持穩健忠誠為宗旨，久已見稱中外，各界僑胞如有委託，存匯款項，租務買賣，投資信託及一切事宜，無不竭誠服務，妥為辦理，諸尊惠顧，無任歡迎。

總經理：董仲偉  
經理：伍錫芳 謹啓

### 利源金

GIM LEE YUEN HING KEE  
1/2 Pender St., E.  
Vancouver 4, B.C.  
Phone: MU 5-9743  
新到：什錦酸菓，蜜餞什錦菓，糖水白桃菓，糖水枇杷菓，味道可口，價錢相宜，各種新米，歡迎。

### COMMONWEALTH TRUST COMPANY

司公託信衛門金  
本公司現設香港滙兌  
辦公時間：每日由上午十時至下午六時  
本公司在片打街與福街街角  
電話：Phone 683-9691 司理：黃鼎南

### 加拿大信託公司

CANADA TRUST  
HURON & ERIE  
416 MAIN STREET,  
VANCOUVER 4, B.C.  
TEL. 682-6701  
本公司擴展營業，自即日起，特添設香港滙兌業務，凡購買港灰，加灰，美灰，一律直接由本公司駁匯，快捷妥當。

### 中國旅行社

China Travel Service Ltd.  
Cable Address: CHINATRA  
Telephone: 683-5444  
404 Ford Building  
193 E. Hastings Street  
Vancouver 4, B.C.  
本社代理中國旅行社一切業務，代申請辦理入國及簽證，手續簡單，快捷妥當，歡迎僑胞降臨詢問。

### 兒童吸煙

申請入學  
故希先生囑令即從速正式申請入學，以免到時爭門門。

### 機車洗動自

KWIKI CAR WASH  
2107 KINGSWAY  
電話 433-2624  
本公司備有全加第一最新自洗車機，僅需時兩分鐘，自己動手洗車，收費二毛五，自動洗車，收費五毛，週至安當，換油一新，兼代理名廠電器，光顧十加，便可得同二毛五免費洗車。

### 衣箱衣櫃的福音

廿五日開始送衣箱衣櫃所用紙張紙每張一毛，此種紙張係用最優等紙料製成，紙質堅韌，不易破裂，且印有廣告，紙箱一切成本費用均由此廣告公司付給，若等免費享用，請每日需用此種紙張，紙箱紙若若干，請向該店索取，地址詳見本報廣告。

### 欄專光池劉

劉光池專欄  
欄專光池劉